

## Bebidas

Caña de cerveza / Tinto de verano	1,80€
Copa de cerveza	2,25€
Tanque de cerveza / Tanque Tinto de verano	3,00€
Jarra cerveza 1 l. / Jarra Tinto de verano 1 l.	6,00€
1/3 Cruzcampo / 1/3 Águila	2,50€
Cruzcampo 0'0 / Tostada 0'0	2,50€
Radler	2,50€
1/3 Heineken	2,75€
1/3 Alcázar	2,95€
Refrescos / Zumos	2,25€
Aquarius / Nestea	2,50€
Agua mineral 1/2 l.	1,65€
Copa Rueda (verdejo)	2,95€
Copa Barbadillo	2,95€
Copa Maestrante (semi-dulce)	2,95€
Copa Albariño (tipo)	2,95€
Copa Manzanilla / Vino dulce Málaga	2,50€
Copa Rosado (Navarra)	2,95€
Copa Ribera del Duero (roble)	3,50€
Copa Rioja (crianza)	2,95€
Botella vino blanco de Málaga (afutado-seco)	13,50€
Botella Rueda (verdejo)	11,90€
Botella Maestrante (semi-dulce)	12,50€
Botella Barbadillo	12,50€
Botella Albariño (tipo)	12,50€
Botella Albariño (Premium)	17,50€
Botella Rosado (Navarra)	12,50€
Botella Ribera del Duero (roble)	13,95€
Botella Rioja (crianza)	12,50€



Sangría 1 l.  
11,00€

No olvides pedir tu chupito de invitación.  
\* Pan y complementos 1€ por persona \*

## Postres



Tarta de Queso  
Cheesecake  
Tarte au Fromage  
起司蛋糕  
4,99€



Natillas, Tarta de Chocolate,  
Flan, Tocino de cielo,  
Arroz con Leche,  
Crema de Yogur con tocino de cielo.  
4,25€



Tarta al Whisky  
Whiskey cake  
Gâteau au whiskey  
威士忌蛋糕  
4,99€



Tarta Comtessa  
Comtessa cake  
Gâteau Comtessa  
伯爵夫人蛋糕  
4,25€



Bomboncitos helados (Magnum)  
Ice cream bonbons  
Bonbons à la crème glacée  
冰淇淋糖果  
5,50€

# Marisco y Pescado

# Chupytira



# Mariscos

## Seafood Fruits de Mer 海鲜



Berenjenas con miel de caña  
Eggplants with cane honey  
Aubergines au miel de canne  
茄子配甘蔗蜂蜜

Pipirrana de mariscos  
Seafood pipirrana salad  
Pipirrana (salade de crudités) aux fruits de mer  
土豆海鲜沙拉

Tomate picado  
Tomato salad  
Salade de tomates assaisonnées  
西红柿沙拉

Ensalada de pimientos asados  
Roasted pepper salad  
Salade de piments rôtis  
红椒沙拉

Gambas cocidas  
Cooked prawns  
Crevettes cuites  
白灼虾

Gambas plancha  
Grilled prawns  
Crevettes à la plancha  
烤虾

Pit-pil  
Pit-pil prawns  
Crevettes pit-pil  
PIL-PIL 虾

Almejas salteadas  
Sautéed clams  
Palourdes sautées  
炒蛤蜊

7.25€

6.25€

4.25€

6.25€

8.99€

9.99€

7.25€

8.90€



Atún plancha  
Grilled Tuna  
Thon Grillé  
烤金枪鱼

4.00€  
/100 gr.

Dorada a la plancha  
Grilled bream  
Dorade grillée  
烤鲷鱼

13.50€  
15.00€

Salmon fresco a la Plancha  
Grilled fresh salmon  
Saumon frais grillé  
烤新鲜三文鱼

13.50€



Almejas picantitas  
Spicy clams  
Palourdes sauce piquante  
辣蛤蜊

Mejillones al vapor  
Sautéed rock mussels  
Moules sautées  
炒野生贻贝

Mejillones de roca picantitos  
Spicy rock mussels  
Moules sauce piquante  
野生辣贻贝

Coquinas  
Special clams Málaga  
Palourdes de Málaga  
小蛤蜊

8.90€

7.50€

8.60€

8.90€



## Pescado frito

### Fried Fish Poisson frit 炸鱼



Calamares fritos  
Fried squid  
Calamars frits  
炸鱿鱼

8.50€

Calamaritos  
Baby squid  
Petits calamars  
小乌贼

11.90€

Calamar plancha  
Grilled squid  
Calamar à la plancha  
煎鱿鱼

4.00€  
/100 gr.

Sibia frita/plancha  
Cuttiefish (fried/grilled)  
Seiche (frite/à la plancha)  
炒蛤蜊

8.50€



Navajas  
Razor clams  
Couteaux  
蛰子

1.70€  
und.

Ostras  
Oysters  
Huîtres  
生蚝

2.50€  
und.

Conchas finas  
Giant clams (natural/pit-pil)  
Palourdes plates (nat/pit-pil)  
细贝 XL

3.00€  
und.

3.50€  
und.

Vieiras (natural/pit-pil)  
Scallops (natural/pit-pil)  
Coquilles saint jacques (nat/pit-pil)  
扇贝

3.50€  
und.



Salmonetitos  
Red Mullet  
Rouget Barbet  
红鲱鱼

8.50€



Boquerones  
Malaga fried anchovies  
Anchois grillés de Malaga  
凤尾鱼

8.50€



Boquerones al limón  
Lemon fried anchovies  
Anchois au citron à la plancha  
柠檬风味凤尾鱼

8.50€



Adobo de pintarroja  
Marinated and fried catshark  
Marinade de roussette  
炸鱼

8.50€



Tosta de anchoas del Cantábrico  
Anchovy toast  
Toasts d'anchois  
卡塔布里亚凤尾鱼吐司

3.00€  
und.

Tosta de atún ahumado  
Smoked tuna toast  
Toasts de thon fumé  
烟熏金枪鱼吐司

3.50€  
und.

Tosta de atún en manteca  
Tuna toasts in butter  
Toasts de thon au beurre  
金枪鱼黄油吐司

3.00€  
und.

Tosta de boquerón en vinagre  
Anchovy toasts in vinegar  
Toasts aux anchois au vinaigre  
醋凤尾鱼吐司

3.00€  
und.



Pulpo frito/plancha  
Octopus (fried/grilled)  
Poulpe frit/à la plancha  
炸/煎章鱼

8.99€



Bacalao  
Cod  
Cabillaud  
鳕鱼

8.50€



Chanquetes (pez plata)  
Goby  
Alevins d'anguille  
银鱼

8.50€



Tortillitas de camarones  
Shrimp fritters  
Tortilla de crevettes  
小虾蛋饼

6.90€

## Varios

Boquerones en vinagre  
Pickled anchovies  
Anchois au vinaigre  
腌凤尾鱼

7.50€



Ensalada mixta  
Mixed salad  
Salade mixte  
混合沙拉

6.50€

Ensaladilla rusa  
Russian salad  
Salade russe  
俄罗斯沙拉

6.25€

Gazpacho (temporada)  
Gazpacho (seasonal)  
Gazpacho  
西红柿冷汤 (时令菜)

2.25€  
und.

Caldito de pintarroja (temporada)  
Catshark broth (seasonal)  
Bouillon De Petite Roussette  
猫鲨鱼汤 (时令菜)

2.25€  
und.



Croquetas de camarones  
Croquettes of shrimp  
Croquettes de crevette  
炸丸子的虾

7.25€



Rosada frita/plancha  
Kingklip (fried/grilled)  
Colin frit/à la plancha  
炸/煎粉红鱼

8.50€  
8.90€



Buchoncitos de rosada  
Special lemon kingklip  
Colin au citron  
柠檬风味鳕鱼

8.50€



Pulpo a la gallega  
Octopus gallega  
Poulpe à la galicienne  
加利西亚风味章鱼

12.50€